



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 20 February 2013

6453/13

**Interinstitutional File:
2008/0198 (COD)**

**JUR 70
AGRI 88
ENV 119
FORETS 6
DEVGEN 43
RELEX 137
UD 40
CODEC 339**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 995/2010 of the European Parliament and of the Council of 20 October 2010 laying down the obligations of operators who place timber and timber products on the market

(OJ L 295, 12.11.2010, p. 23)

LANGUAGES concerned: **NL, SK**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. David Kelly and Mrs. Caroline Daly:

e-mail: david.kelly@dfa.ie

caroline.daly@dfa.ie

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) nr. 995/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnemers die hout en houtproducten op de markt brengen

(PB L 295 van 12.11.2010, blz. 23)

Bladzijde 23, overweging 2

In plaats van:

"Als gevolg van de wereldwijde, groeiende vraag naar hout en houtproducten en de institutionele en bestuurlijke tekortkomingen die kenmerkend zijn voor de bosbouwsector in een aantal houtproducerende landen, ..."

lezen:

"Als gevolg van de wereldwijde, groeiende vraag naar hout en houtproducten en de institutionele en bestuurlijke tekortkomingen die aanwezig zijn in de bosbouwsector in een aantal houtproducerende landen, ..."

Bladzijde 27, artikel 4, lid 1

In plaats van:

"1. Het op de markt brengen van illegaal gewonnen hout of producten van dergelijk hout is verboden."

lezen:

"1. Het op de markt brengen van illegaal gekapt hout of producten van dergelijk hout is verboden."

Bladzijde 27, artikel 4, lid 3, eerste zin

In plaats van:

"3. Iedere marktdeelnemer handhaaft en evalueert op gezette tijden het zorgvuldigheidsstelsel dat hij gebruikt, behalve wanneer de marktdeelnemer gebruik maakt van een zorgvuldigheidsstelsel dat is ingevoerd door een toezichthoudende organisatie als bedoeld in artikel 8."

lezen:

"3. Iedere marktdeelnemer handhaaft en evalueert op gezette tijden het stelsel van zorgvuldigheidseisen dat hij gebruikt, behalve wanneer de marktdeelnemer gebruik maakt van een stelsel van zorgvuldigheidseisen dat is ingevoerd door een toezichthoudende organisatie als bedoeld in artikel 8."

Bladzijde 27, artikel 6, lid 1, onder c)

In plaats van:

"c) behalve wanneer het bij onder b) bedoelde risicobeoordelingsprocedures onderkende risico verwaarloosbaar is, risicobeperkingsprocedures welke bestaan in een geheel van maatregelen en procedures die in verhouding staan tot dat risico en die toereikend zijn om het effectief te minimaliseren, in voorkomend geval door het verlangen van bijkomende informatie of bescheiden en/of door het verlangen van controles door derden. Dergelijke risicobeperkingsprocedures zijn niet van toepassing indien het onderkende risico verwaarloosbaar is."

lezen:

"c) behalve wanneer het bij onder b) bedoelde risicobeoordelingsprocedures onderkende risico verwaarloosbaar is, risicobeperkingsprocedures welke bestaan in een geheel van maatregelen en procedures die in verhouding staan tot dat risico en die toereikend zijn om het effectief te minimaliseren, in voorkomend geval door het verlangen van bijkomende informatie of bescheiden en/of door het verlangen van controle door derden."

Bladzijde 28, artikel 8, lid 4, tweede zin:

In plaats van:

"Controles mogen ook worden uitgevoerd wanneer de bevoegde autoriteit beschikt over relevante informatie, met inbegrip van concrete aanwijzingen van derden, of wanneer de toezichthoudende organisatie heeft geconstateerd dat marktdeelnemers tekortschieten bij de tenuitvoerlegging van het door een toezichthoudende organisatie ingevoerde stelsel van zorgvuldigheidseisen."

lezen:

"Controles mogen ook worden uitgevoerd wanneer de bevoegde autoriteit beschikt over relevante informatie, met inbegrip van concrete aanwijzingen van derden, of wanneer de bevoegde autoriteit heeft geconstateerd dat marktdeelnemers tekortschieten bij de tenuitvoerlegging van het door een toezichthoudende organisatie ingevoerde stelsel van zorgvuldigheidseisen."

Bladzijde 29, artikel 8, lid 6, eerste zin:

In plaats van:

"6. De Commissie trekt de erkenning van een toezichthoudende organisatie in, met name op grond van de uit hoofde van lid 5 verstrekte informatie, wanneer zij heeft vastgesteld dat de toezichthoudende organisatie niet langer de in lid 1 genoemde taken vervult of de in lid 2 genoemde eisen naleeft."

lezen:

"6. De Commissie trekt de erkenning van een toezichthoudende organisatie in, wanneer zij, met name op grond van de uit hoofde van lid 5 verstrekte informatie, heeft vastgesteld dat de toezichthoudende organisatie niet langer de in lid 1 genoemde taken vervult of de in lid 2 genoemde eisen naleeft."

Bladzijde 31, artikel 19, lid 2, aanhef:

In plaats van:

"2. De administratieve sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn en kunnen onder andere omvatten:"

lezen:

"2. De sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn en kunnen onder andere omvatten:"

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 995/2010 z 20. októbra 2010, ktorým sa ustanovujú povinnosti hospodárskych subjektov uvádzajúcich na trh drevo a výrobky z dreva

(Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 23)

Strana 29, článok 10 ods. 3 písm. c)

Namiesto:

„kontroly na mieste vrátane auditov v teréne.“

má byť:

„náhodné kontroly vrátane auditov v teréne.“